

ተክዕወ

III,1 *fundi* , *se effundere* , *effundi* , *profundi* , *superfundi* , **ይትከዐው** ፡ ዝናም ፡ እምወ-ስተ ፡ ደመና ፡ Job 36,27; {DiL.0869} ተክዕወ ፡ ላዕለ ፡ ምድር ፡ Job 38,38; ተክዕወ ፡ ማይ ፡ ላዕለ ፡ ርእሰየ ፡ Thren. 3,53; ፈለግ ፡ ይትከዐው ፡ ውስተ ፡ ባሕር ፡ Hen. 17,5; Deut. 8,7; ጽመ ፡ ይትከዐው ፡ Macc. 7,19; ወወይኑሂ ፡ ይትከዐው ፡ Matth. 9,17; ይትከዐው ፡ ደም ፡ Kuf. 6; Gen. 9,6; Ps. 78,11; Hen. 9,1; ይትከዐው ፡ ደሙ ፡ እምወ-ስተ ፡ ቊስሉ ፡ 3 Reg. 22,35; transl.: መዐትየ ፡ ወመቅሠፍትየ ፡ ተክዕወ ፡ ላዕለ ፡ ዘብሔር ፡ Jer. 7,20; Hen. 49,1; Hen. 62,2; ተክዕወ ፡ ሞገስ ፡ እምከናፍሪክ ፡ Ps. 44,3; ተክዕወ ፡ ለምእመናን ፡ ሰላም ፡ ብዙኅ ፡ Sx. Haml. 26 Enc.; ተክዕወ ፡ ውስተ ፡ ምድር ፡ ክብርየ ፡ Thren. 2,11; ተክዕወት ፡ ነፍስየ ፡ በላዕሌየ ፡ Job 30,16; Ps. 41,4. a) *confundi* ፡ ተክዕወ. ፡ συγχυθέντων Sap. 10,5. b) *diffundi* Lev. 13,22; Lev. 13,23; Lev. 13,27 seq. c) *circumfundi* (überlaufen), de liquidis vel aridis in vase superabundantibus, Gad. T.H. d) *evacuari* , *exinaniri* ፡ ይትከዐው ፡ መዋዕል ፡ ἔκκενωθήσονται καιροί Dan. 9,25. e) *profluvio* vel *effusione* seminis, sanguinis *laborare* ፡ ዘይትከዐዎ ፡ (sc. ዘርኡ ፡ እምነፍስቱ ፡) Lev. 15,2 seq.; Lev. 22,4; ዘይትከዐው ፡ ዘርኡ ፡ Clem. f. 177; ብእሲት ፡ እንተ ፡ ይትከዐዎ ፡ ደም ፡ Lev. 15,19. f) poëtice: *extingui* ፡ ዮም ፡ ተክዕወ ፡ ጸዳሉ ፡ ለዋካ ፡ Sx. Genb. 10 Enc.

Bibliography

Revisions

- Andreas Ellwardt last updated txt file and doc file of Lexicon on 19.4.2017
- Pietro Maria Liuzzo exported from lexicon to XML on 16.1.2017
- Pietro Maria Liuzzo updated lexicon XML file adding nested senses on 16.1.2017
- Andreas Ellwardt updated txt file and doc file of Lexicon on 22.11.2016